



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### 10 Gute Gründe für Glasfaser

#### Infrastruktur – Die Zukunft heißt Glasfaser

Um die Zukunft eines Ortes zu sichern, muss eine Infrastruktur auf dem neuesten Stand der Technik gegeben sein. Der Internetanschluss gehört ebenso zur Infrastruktur, wie der Wasseranschluss oder die Anbindung an das Gas- oder Stromnetz. Um auch zukünftig mit dem Fortschritt der Technologie mithalten zu können, ist ein modernes Glasfasernetz unerlässlich. Bis zum 18.12.2021 erhalten Sie hierzu die Möglichkeit einen Vertrag bei Deutsche Glasfaser zu unterzeichnen, um das Netz der Zukunft nach Saarwellingen zu holen. Nachfolgende Generationen werden es Ihnen danken.

#### Geschwindigkeit – Zukunftssichere Leistungsfähigkeit

Kupferkabel weisen unkalkulierbare Leistungsverluste auf, je weiter das Haus vom Verteiler entfernt ist, desto weniger Leistung kommt an. Daher können die Geschwindigkeiten von VDSL und Kabelanbietern nicht garantiert werden. Hingegen bietet reine Glasfaser bis ins Haus (FTTH) unbegrenzte Leistungsfähigkeit und bietet jetzt schon einzigartige Vorteile für heute, morgen und übermorgen. In der Vergangenheit wurden Ortschaften per Kutsche auf Feldwegen erreicht, heute nutzen wir moderne Fahrzeuge auf ausgebauten Autobahnen.

#### Kostenvorteil – Glasfaser ist nicht teuer

Zunächst wirkt eine Anschaffung des Glasfaserschlusses als eine hochpreisige Investition. Jedoch wird im direkten Vergleich zu etablierten Anbietern deutlich, dass das nicht der Fall ist. Auf Basis der Produktinformationsblätter des Produktes MagentaZuhause XL (inkl. Mobilfunktarif und Call by Call) der Deutschen Telekom und dem Produkt DG classic 400 der Deutsche Glasfaser vom 12.02.2019, wird bei direktem Vergleich eine Ersparnis von 209,04 € bei einer Laufzeit von 24 Monaten deutlich und dabei erhalten Sie auch noch mehr Leistung.

#### Glasfasernetz – Kostenlos in der Nachfragebündelung

Um einen Ort mit der Infrastruktur der Zukunft auszustatten, sind Bauarbeiten erforderlich, denn Deutsche Glasfaser erschafft ein komplett neues zukunftsfähiges Glasfasernetz in Ihrer Gemeinde. Für den Anschluss an eine neue Infrastruktur, werden ähnlich wie beim Gasnetz einmalige Anschlusskosten fällig. Allerdings verzichtet Deutsche Glasfaser im Rahmen der Nachfragebündelung auf diese Anschlusskosten und ermöglicht eine echte Ersparnis.

#### Wechsel – Ein Anbieterwechsel ist einfach und unkompliziert

Sie treffen die Entscheidung für einen Tarif und beantragen eine Portierung, die Übernahme Ihrer Telefonnummer zum neuen Anbieter Ihrer Wahl. Die Kündigung bei Ihrem bisherigen Anbieter übernimmt Deutsche Glasfaser. Gut für Sie ist, dass der Wechsel ohne doppelte Kosten abläuft, denn der neue Anschluss bei Deutsche Glasfaser bleibt so lange kostenlos, bis der Vertrag bei Ihrem bisherigen Anbieter endet (maximal jedoch 12 Monate).

#### TV – Ultra HD und Sendervielfalt

Auch beim Fernsehen geht die Entwicklung stetig weiter: Über die modernen Flachbildschirme laufen gestochen scharfe Bilder. Mit der steigenden Bildqualität steigt aber auch der Bedarf nach höheren Bandbreiten. Denn für das Streaming von beliebten Serien bei Netflix und Co. ist ein Internetzugang mit konstanten Übertragungsraten Voraussetzung. Je mehr Nutzer und Endgeräte, desto höher ist der Bedarf an hohen Bandbreiten.

#### Smart Home – Immer mehr Geräte im Haushalt online

Immer mehr Haushaltsgeräte werden an das Internet angeschlossen. Das digitale Zeitalter hat Einzug in unseren Alltag gehalten. Unsere Haushalte werden „smart“; Schule, Beruf und Freizeit funktionieren nicht mehr ohne Internet. Und auch das Thema Haus-Sicherheit wird immer wichtiger – für all diese Themen ist eine stabile, ultraschnelle Leitung gefragt: Ultraschnelles Surfen, Upload von Fotobüchern, Online-Spiele, Musikdownloads, Fernsteuerung von internetfähigen Geräten im Haus und vieles mehr.

#### Home Office – Ein Mehrwert für Ihren Alltag

Die Digitalisierung ist auch in der Arbeitswelt zu spüren, so ermöglicht das Glasfasernetz das Versenden großer Datenmengen vom Arbeitsplatz und sichert somit die Zukunft für Wohnraum im ländlichen Raum. Gerade für junge Familien ist das Homeoffice ein wichtiger Bestandteil der Arbeitswelt geworden, denn somit wird jungen Müttern und Vätern eine notwendige Flexibilität eröffnet.

#### Glasfaser im Mehrfamilienhaus – Vorteile für Eigentümer und Bewohner

Schnelles Internet und multimediales Fernsehen gehören für Mieter heute zu den entscheidenden Kriterien. Dabei geht es längst nicht mehr nur um den einfachen Internetanschluss, sondern auch um die Qualität, das heißt eine zukunftsfähige Technik für jede Wohneinheit. Machen Sie deshalb keine Kompromisse mit Kupferleitungen oder Übergangslösungen, sondern schließen Sie Ihr Haus jetzt an das Netz der Zukunft an und steigern Sie den Wert Ihrer Immobilie.

#### Flächendeckender Glasfaserausbau – Für die Zukunft

Jeder Nutzer von Computern, Tablets, Smartphones, jeder vernetzte Haushalt, jede Firma, Organisation und öffentliche Einrichtung wird zukünftig immer mehr Internet brauchen und damit planen. Und so wird es bereits in wenigen Jahren in Deutschland schlichtweg ein Standard sein, der erwartet wird. Das sieht die Politik so und fordert und fördert daher mit Hochdruck den Ausbau des Glasfasernetzes. Und das ist einhellige Meinung der Fachwelt.



02861 890 60 900  
deutsche-glasfaser.de



\*Der Glasfasernetzanschluss ist bei Auftragserteilung während der Nachfragebündelung kostenlos, danach einmalig ab 750 €. Die genauen Vertragsbedingungen finden Sie unter [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de).  
Ein Angebot von Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH / Am Kuhm 31 / 46325 Borken.  
Kontakt: Am Kuhm 31 / 46325 Borken [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de) / [info@deutsche-glasfaser.de](mailto:info@deutsche-glasfaser.de) / Service-Nr. 02861 890 600 Geschäftsführer: Thorsten Dirks / Guido Eidmann / Angje Hagemann / Jens Müller / Ruben Queimano / Roman Schachtsiek / Christoph Staudt / Sitz der Gesellschaft: Gronau / Amtsgericht: Coesfeld / Registernummer: HRB 14325 / USt-IdNr. DE 287261064



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

09.12.2021, Luzia -Apotheke, Dillingen Tel.: 06831-7066990  
10.12.2021, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831-2957  
11.12.2021, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831-82828

12.12.2021, Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834-2300

13.12.2021, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831-4614658

14.12.2021, Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831-61777

15.12.2021, Doc`s-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831-78000

### i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kasernenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

#### Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

#### Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

### i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die **Telefon-Nr. 116117** erreichbar.

### i Zahnärztlicher Notfalldienst

**Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**11./12.12.2021**

R. Rupp, Nalbach, Tel.: 06838-6262

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **http://tierarzt-saar.de/** abrufbar.





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

### **Der Eigenbetrieb Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen informiert:**

#### **Erlass von Grundlagenbescheiden zur Festsetzung der Niederschlagswassergebühr**

Nachdem die neue Gebührensatzung in der 45 KW. im amtlichen Bekanntmachungsblatt rückwirkend zum 01.01.2018 in Kraft gesetzt wurde, hat das Abwasserwerk aus den Ergebnissen der Anhörung damit begonnen Grundlagenbescheide zu erlassen, in dem die gebührenpflichtige Fläche festgestellt wird. Wir möchten in Erinnerung rufen, dass die Kanalgebühren seit dem Jahr 2018 vorläufig erhoben wurden und in der Folge endgültig festgesetzt werden müssen. Von daher wird es auch dazu kommen, dass Bürger einen Grundlagenbescheid für bereits veräußerte Grundstücke erhalten werden. Der Grundlagenbescheid wird Basis zur Erhebung der neuen Niederschlagswassergebühr sein, die zukünftig mit der Schmutzwassergebühr erhoben wird.

**Bei dem Grundlagenbescheid handelt es sich um einen Verwaltungsakt mit einer Rechtsbehelfsbelehrung. Dem Bescheidempfänger steht somit der Rechtsweg offen. Aus diesem Grund bitten wir Sie, von telefonischen Rückfragen zum Grundlagenbescheid abzusehen, da Ihre Einwendungen nur noch schriftlich abgeholfen werden kann.**

Da unsere Öffentlichkeitsarbeit leider nicht den gewünschten Erfolg zeigt, haben wir die telefonische Erreichbarkeit des Abwasserwerkes eingeschränkt, um den Dienstbetrieb aufrecht zu erhalten. Zur Klärung Ihrer Angelegenheiten bieten wir montags bis donnerstags von 13:00 - 16:00 h und zzgl. donnerstags von 08:00 - 12:00 h Sprechstunden im alten Postgebäude an.

Der Bürgermeister als Werkleiter  
Horst Trenz



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Stellenausschreibung

**Die Gemeinde Wallerfangen sucht für das gut und gern besuchte Freibad Wallerfangen für die Freibadsaison 2022 (Mai bis September)**

**eine/n Kassierer/in (m/w/d)**

**in befristeter Teilzeitbeschäftigung mit 25 Stunden/Woche.**

Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Freibadsaison 2022 (Mai bis September) befristet.

#### **Aufgaben:**

Verantwortlich u.a. für das Führen der Kasse im Schwimmbad, Einlasskontrolle und Erfassung der Einlässe, Auskünfte an Kunden/innen, Reinigungsarbeiten im Kassen- und Eingangsbereich

#### **Fachliche Anforderungen:**

- möglichst Erfahrungen, Kenntnisse und Fertigkeiten im Umgang mit Computerkassen (nicht zwingend erforderlich, eingehende Einweisung)
- französische Sprachkenntnisse sind wegen französisch sprechenden Freibadbesuchern von Vorteil

#### **Persönliche Anforderungen:**

- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- freundliches kundenorientiertes Verhalten

Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, auch an Wochenenden ist Voraussetzung.

#### **Vergütung:**

Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 2 TVöD.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 31. Dezember 2021 per E-Mail an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de) oder an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, senden.**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr.: 06831/6809-24.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

#### ■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt eine/n

**Gemeindebeschäftigte/n (m/w/d) in Vollzeit  
befristet für ein Jahr  
für den Gemeindebauhof.**

Ihre Aufgaben sind u.a.:

Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen u.a. im Freibad, der Wege, Plätze, Brunnen, Friedhöfe usw.. Der Einsatz kann im gesamten Gemeindegebiet erfolgen.

Es wird erwartet:

- Führerschein Klasse B

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf ist von Vorteil
- Erfahrung im Umgang mit Motorsägen und Handmotorgeräten wie Freischneider, Heckenschere usw. sollte vorhanden sein
- Selbständiges Arbeiten

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD-V). Die Eingruppierung erfolgt nach der Entgeltgruppe 2 TVöD-V.

Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Dauer von einem Jahr befristet.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, ggfls. Zeugnis HWK, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte **bis zum 31. Dezember 2021** per Mail an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de) oder an die Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen senden.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

#### ■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum 01.08.2022

**eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf  
Fachangestellte/r für Bäderbetriebe (m/w/d)**

ein.

Sie erwartet eine dreijährige Ausbildung, die aus einem praktischen und einem theoretischen Teil besteht.

Die praktische Ausbildung findet im Freibad Wallerfangen und in einem kooperierenden Betrieb im Hallenbad statt. Hier lernen Sie unterschiedliche Aufgaben praxisnah kennen.

Der theoretische Teil der Ausbildung wird an der berufsbildenden Schule Gewerbe und Technik in Trier absolviert.

(Zum Berufsbild: Fachangestellte für Bäderbetriebe beaufsichtigen den Badebetrieb in Frei- oder Hallenbädern, betreuen die Badegäste, überwachen die technischen Anlagen, pflegen die Außen- und Parkanlagen.)

#### **Anforderungsprofil**

- Guter Hochschulabschluss, bevorzugt mittlerer Bildungsabschluss oder ein als gleichwertig anerkannter Bildungsstand
- Zuverlässigkeit und sorgfältiges Arbeiten

#### **Wir bieten**

- eine abwechslungsreiche und praxisnahe Ausbildung
- monatliche Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst in Höhe von monatlich 1.118,20 Euro (brutto) (für das Jahr 2022)

Wir bilden bedarfsorientiert aus und sind bei guten Leistungen während der Ausbildung und gutem Abschluss an einer Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis interessiert.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten

um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung** (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, **die letzten beiden Schulzeugnisse**, ggfls. Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte **bis zum 31. Dezember 2021** per E-Mail an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de) oder an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen** senden.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 gerne zur Verfügung.

Wallerfangen, den 15. November 2021

Der Bürgermeister

Horst Trenz

## ■ Stellenausschreibung

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. möglichst ab 01. März 2022

### **eine/n staatlich anerkannte/n Erzieher/in (m / w / d) in Vollzeit**

mit mindestens befriedigendem Abschluss.

Die Stelle ist zunächst für die Dauer von zwei Jahren befristet. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt. Die Möglichkeit einer unbefristeten Beschäftigung wird nicht ausgeschlossen.

Französische Sprachkenntnisse (gerne muttersprachlich) sind wünschenswert, um das Angebot der zweisprachigen deutsch-französischen Erziehung und Bildung im Kindergarten weiter auszubauen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD -VKA). Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe S 8a TVöD-V.

Wir setzen voraus:

- Gute Fachkenntnisse des Saarländischen Bildungsprogramms, insbesondere zur Beobachtung und Dokumentation frühkindlicher Bildungsprozesse
- Kommunikationsfähigkeit und Bereitschaft zur Kooperation im Team
- Begeisterungsfähigkeit für die Arbeit mit Kindern und ihren Familien

Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten ist Voraussetzung. Der Einsatz ist in der Kindertagesstätte Gisingen mit drei Kindergarten-Gruppen vorgesehen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Staatliche Anerkennung, Erweitertes Führungszeugnis bzw. Angaben dazu, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum **31. Dezember 2021** vorrangig per E-Mail an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de) oder per Post an

**Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerberinnen und Bewerber werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24, [elisabeth.hettinger@wallerfangen.de](mailto:elisabeth.hettinger@wallerfangen.de).

Wallerfangen, den 06. Dezember 2021

Der Bürgermeister

Horst Trenz

## ■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen ist such zum nächst möglichen Zeitpunkt **eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) für die Gemeindekasse**

befristet für die Dauer von zwei Jahren in Vollzeit (39 Stunden/Woche). Die Bewerber/innen müssen eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, Steuerefachangestellte/r oder in einem kaufmännischen Beruf mit einer Ausbildungszeit von mindestens drei Jahren mit mindestens befriedigendem Abschluss nachweisen.

Wir bieten Ihnen ein Arbeitsverhältnis, das sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/ TVöD-V richtet sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 6 TVöD-V.

Zum Aufgabenbereich gehören u.a.

- Mitarbeit bei der Abwicklung des Zahlungsverkehrs
- Führen von Sach-, Verwah-, Vorschuss- und Personenkonten

- Fertigung von Tages- und Jahresabschlüssen
- Erhebung der Einnahmen einschl. Mahnverfahren
- Bearbeitung von uneinbringlichen Forderungen zur Vorbereitung von Niederschlagungen und Erlassen
- Beteiligung an Insolvenzverfahren als Gläubiger
- Abrechnung mit den Zahlstellen beim Einwohnermeldeamt, Freibad und Wasserleitungszweckverband
- Festsetzung der Kosten und der Säumniszuschläge
- Sachbearbeitung im Rahmen des SEPA-Verfahrens

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (u.a. tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Nachweis der abgeschlossenen Berufsausbildung mit Note), die Sie bitte **bis zum 31. Dezember 2021** per E-Mail an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de) oder alternativ per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen** senden. Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Die Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahren nicht zurückgesandt, sondern datenschutzkonform vernichtet. Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister

Horst Trenz

## ■ Öffentliche Aufforderung

### **zur Benennung von Wahlberechtigten für die Berufung von Beisitzern und Beisitzerstellvertretern für den Gemeindevwahlausschuss der Gemeinde Wallerfangen für die Wahl des Landtages des Saarlandes am 27. März 2022**

Gemäß § 4 des Landtagwahlgesetzes (LWG) vom 02. März 2021 (Amtsbl. I S. 654) in Verbindung mit § 2 Landeswahlordnung (LWO) vom 19. April 2021 (Amtsbl. I S. 1239) wird für die am 27. März 2021 durchzuführende Wahl des Landtages des Saarlandes ein **Gemeindevwahlausschuss** gebildet.

Der Gemeindevwahlausschuss stellt das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde fest (§35 LWG, § 58 LWO).

In den Gemeindevwahlausschuss sind mindestens sechs Beisitzer und sechs Stellvertreter (§ 5 LWG) zu bestellen. Bei der Bestellung hat der Gemeindevwahlleiter rechtzeitig eingehende Vorschläge der in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen zu berücksichtigen.

Mitglieder des Gemeindevwahlausschusses können nicht sein, wer Wahlbewerber, Vertrauensperson oder stellvertretende Vertrauensperson für einen Wahlvorschlag ist.

Ich fordere hiermit die in der Gemeinde Wallerfangen vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, Wahlberechtigte als Beisitzer und stellvertretende Beisitzer für den Gemeindevwahlausschuss zu benennen.

Die Vorschläge sind bis **spätestens 07. Januar 2022** im Rathaus Wallerfangen einzureichen.

Wallerfangen, den 06.12.2021

Der Gemeindevwahlleiter

## ■ Öffentliche Aufforderung

### **zur Benennung von Wahlberechtigten für die Berufung von Beisitzern für die Wahlvorstände der Gemeinde Wallerfangen anlässlich der Landtagwahl am 27. März 2022**

Nach § 5 des Landtagwahlgesetzes (LWG) vom 02. März 2021 (Amtsbl. I S. 654) in Verbindung mit § 4 Landeswahlordnung (LWO) vom 19. April 2021 (Amtsbl. I S. 1239) habe ich für jeden Wahlbezirk in der Gemeinde Wallerfangen einen Wahlvorstand zu bilden. Die Wahlvorstände bestehen, nach Möglichkeit aus den Wahlberechtigten der Gemeinde, aus dem der/dem Wahlvorsteher/in als Vorsitzende/m, ihrem/seinem Stellvertreter/in und mindestens drei Beisitzer/innen. Bei der Berufung der Beisitzer/innen sind die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen nach Möglichkeit zu berücksichtigen.

Mitglied eines Wahlvorstandes kann nicht sein, wer Wahlbewerber, Vertrauensperson oder dessen Stellvertreter/in für einen Wahlvorschlag ist. Ich fordere hiermit die in der Gemeinde Wallerfangen vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, Wahlberechtigte als Beisitzer/innen für die Bildung von Wahlvorständen zu benennen.

Die Vorschläge sind bis **spätestens 07. Januar 2022** im Rathaus Wallerfangen einzureichen.

Wallerfangen, den 06.12.2021

Der Gemeindevwahlleiter

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 16. Dezember 2021, 17:15 Uhr** findet als Videokonferenz eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 30. November 2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Verlängerung der temporären Änderung der Geschäftsordnung des Gemeinderates Wallerfangen aufgrund der Corona-Pandemie
3. Änderung der Friedhofssatzung
4. Abwassergebührenhöhesatzung
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentliche Sitzung

6. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 30. November 2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
  7. Personalangelegenheit
  8. Erlaß von Forderungen
  9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 02. Dezember 2021  
Der Bürgermeister  
Horst Trenz

## ■ Nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 14. Dezember 2021, 16:30 Uhr** findet als Videokonferenz eine nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 14. September 2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
  2. Abwassergebührenhöhesatzungen 2018 - 2022
  3. Gebührenerlasse
  4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 02. Dezember 2021  
Der Bürgermeister  
Horst Trenz

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 14. Dezember 2021, 17:15 Uhr** findet als Videokonferenz eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 30. September 2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Anpassung Gebührensatzung

3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 30. September 2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
  5. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  6. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  7. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  8. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  9. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  10. Antrag auf Erlass
  11. Personalangelegenheiten
  12. Zwischenbericht gem. §18 EigVO
  13. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 02. Dezember 2021  
Horst Trenz  
Verbandsvorsteher

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 15. Dezember 2021, 19.00 Uhr**, findet im DGH Kerlingen eine nichtöffentliche und öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

#### Tagesordnung:

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 08.11.2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates Kerlingen:  
„Haushaltsplan 2022 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 08.11.2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
  5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 06. Dezember 2021  
Werner Schmidt  
Ortsvorsteher

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 15. Dezember 2021, 18.00 Uhr**, findet im Gasthaus Bauer in Gisingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen statt.

#### Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen vom 25.10.2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates Gisingen:  
„Haushaltsplan 2022 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Errichtung von Photovoltaikanlagen in der Gemarkung Gisingen
  5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen-Gisingen, den 06. Dezember 2021  
Die Ortsvorsteherin  
Ulrike Heffinger

Ende des amtlichen Teils

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

**Termine im Rathaus Wallerfangen ab sofort nur nach Terminabsprache möglich**

Das Rathaus der Gemeindeverwaltung sowie die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, sind aufgrund der sich verschärfenden Corona-Pandemie ab sofort nur nach Terminabsprache für den Publikumsverkehr erreichbar.

Dennoch bitten wir, bei Anliegen auf telefonische oder digitale Kommunikation zurückzugreifen, um mit den Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern im Rathaus Kontakt aufzunehmen.

Die Bürgerinnen und Bürger melden sich beim Pförtner am Rathauseingang an und werden mit ihrem Anliegen zu den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern weitergeleitet (Einwohnermeldeamt, Gemeindekasse).

Im Rathaus ist das Tragen einer Schutzmaske Pflicht, ebenso das Desinfizieren der Hände.

Ich bitte um Verständnis angesichts der prekären Situation.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

**Bürgermeister:**

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

**Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:**

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

## Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

## Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II, Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

## Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

## Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b> .....	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

## Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

## Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

## Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

## Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen,

Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara,

Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

## Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

## Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf .....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

## Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimathaus Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

## Polizei

Polizei Saarlouis .....	06831/9010
-------------------------	------------

## Mitteilungen der Verwaltung



**Wasserleitungszweckverband  
„GAU – SÜD“  
Der Verbandsvorsteher**



### Jahresendabrechnung 2021

#### Info zur Feststellung der Zählerstände im Versorgungsgebiet des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“

Werte Kunden,

zur Erstellung der Jahresendabrechnung 2021 benötigen wir den Stand des bzw. der Wasserzähler in Ihrem Objekt.

Aufgrund der aktuellen Situation werden keine Zählerableser von Haus zu Haus gehen, welche diese vor Ort ablesen.

Kunden die einen Ultraschall-Wasserzähler der Firma Kamstrup (siehe Abbildung) installiert haben und einer Fernauslesung zugestimmt haben, sind von einer Meldung an uns befreit. Diese Zähler werden Anfang Januar mit dem Stand zum Stichtag 31.12.2021 ausgelesen.

**Kunden bei denen der Zähler die Einstellung „Radio OFF“ anzeigt (einer Fernauslesung wurde hier widersprochen) oder Kunden, die noch über einen Mehrstrahl-Flügelrad-Zähler verfügen, stehen in der Verantwortung die Zählerstände selbst abzulesen und an uns zu übermitteln.**



Hierzu werden Sie von uns ab dem 04.12.2021 ein Anschreiben mit einer anhängenden Antwortpostkarte erhalten. Auf dieser Karte sind alle zu meldenden und abrechnungsrelevanten Zähler des Objekts aufgeführt und Sie haben die Möglichkeit den entsprechenden Zählerstand hierauf zu notieren.

Diese Karte können Sie per Post an uns zurücksenden (das Porto für die Rücksendung übernehmen wir), beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ oder im Rathaus abgeben oder mit der im Anschreiben benannten Zugangsnummer, die Stände auch Online über unser hierzu neu gestaltetes Portal unter [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de) übermitteln.

**Bitte beachten sie, dass uns alle Meldungen bis spätestens 31.12.2021 vorliegen müssen.**

Ihr Verbandsvorsteher

Horst Trenz



# Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr



Das Rathaus ist am **23. und 24. Dezember 2021** sowie am **30. und 31. Dezember 2021** geschlossen.

Am **Mittwoch, den 29. Dezember 2021** ist das Rathaus auch nachmittags von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet.

Wallerfangen, den 06. Dezember 2021

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

## ■ Mitteilung des Bauamtes

### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrsituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus am Friedhof
<b>Düren</b>	Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche Am Kindergartenanlage
<b>Kerlingen</b>	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobsstraße Stockath

	Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
Leidingen	Kurzath Kirche
Rammelfangen	an der Kirche Am Kirchenweg
St. Barbara	Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
Wallerfangen	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
Oberlimberg	Anwesen Dorfstraße 3

## ■ Mitteilung des Eigenbetriebes Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen

### Der Eigenbetrieb Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen informiert:

#### Erlass von Grundlagenbescheiden zur Festsetzung der Niederschlagswassergebühr

Nach dem die neue Gebührensatzung in der 45 KW im amtlichen Nachrichtenblatt rückwirkend zum 01.01.2018 in Kraft gesetzt wurde, hat das Abwasserwerk aus den Ergebnissen der Anhörung damit begonnen Grundlagenbescheide zu erlassen, in dem die gebührenpflichtige Fläche festgestellt wird. Wir möchten in Erinnerung rufen, dass die Kanalgebühren seit dem Jahr 2018 vorläufig erhoben wurden und in der Folge endgültig festgesetzt werden müssen. Von daher wird es auch dazu kommen, dass Bürger einen Grundlagenbescheid für bereits veräußerte Grundstücke erhalten werden.

Der Grundlagenbescheid wird Basis zur Erhebung der neuen Niederschlagswassergebühr sein, die zukünftig mit der Schmutzwassergebühr erhoben wird.

**Bei dem Grundlagenbescheid handelt es sich um einen Verwaltungsakt mit einer Rechtsbehelfsbelehrung. Dem Bescheidempfänger steht somit der Rechtsweg offen. Aus diesem Grund bitten wir Sie, von telefonischen Rückfragen zum Grundlagenbescheid abzusehen, da Ihren Einwendungen nur noch schriftlich abgeholfen werden kann.**

Da unsere Öffentlichkeitsarbeit leider nicht den gewünschten Erfolg zeigt, haben wir die telefonische Erreichbarkeit des Abwasserwerkes eingeschränkt, um den Dienstbetrieb aufrecht zu erhalten. Zur Klärung Ihrer Angelegenheiten bieten wir montags bis donnerstags von 13:00 - 16:00 h und zzgl. donnerstags von 08:00 - 12:00 h Sprechstunden im alten Postgebäude an.

Der Bürgermeister als Werkleiter  
Horst Trenz

## ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt                           |
| <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung                               | <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt                               | <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert                    |
| <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft                |  |

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren.

Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**

## Sicherheit und Ordnung

### **Corona-Schnelltestzentrum in Wallerfangen**

Momentan besteht wieder eine erhöhte Nachfrage nach Testmöglichkeiten in Wallerfangen. Zu diesem Zwecke wurde bereits vor einer Woche ein mobiler Container, auf dem Parkplatz vor dem EDEKA Markt in Wallerfangen, aufgestellt.

Wie bereits aus der Vergangenheit bekannt, haben Sie als Bürger nun die Möglichkeit sich dort testen zu lassen.

**Standort:** Teststation Wallerfangen, Parkplatz Edeka Kühne,  
Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen

**Öffnungszeiten:** Montag bis Samstag von 8:00 – 20:00 Uhr  
Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr

Zur Durchführung der Testung wird um Vorlage eines gültigen Personalausweises und der Krankenkassenkarte gebeten. Der Test ist kostenfrei.

**Terminbuchungen sind erwünscht und über folgende Wege möglich:**

1) **Homepage der Gemeinde Wallerfangen:** <https://www.wallerfangen.de>

Auf der Internetseite der Gemeinde Wallerfangen finden Sie den Link, der Sie direkt mit dem Buchungssystem verbindet.

2) **Am Container finden Sie folgenden QR Code, der beim Scannen, ebenfalls direkt das Buchungssystem öffnet:**



---

**Eine weitere Testmöglichkeit in Wallerfangen finden Sie:**

**[Haar Schmitt, Sonnenstr.19 in 66798 Wallerfangen](#)**

Hier können Sie sich OHNE Termin und kostenfrei testen lassen:

Dienstag, Freitag und Samstag von 18.15 – 21.00 Uhr

Mittwoch von 16.15 – 21,00 Uhr und

Sonntags von 16.00 – 19.00 Uhr.




**Maskenpflicht**

Gültig ab 02. Dezember  
corona.saarland.de

**SAARLAND**  
Größe macht immer im Vorteil

**Ausweitung der Maskenpflicht:**  
Im öffentlichen Raum im Außenbereich bei Unterschreitung des Mindestabstands von 1,5m. Im Innenraum entfällt die Maskenpflicht nur noch in Einzelfällen, z.B. beim Konsum von Speisen & Getränken oder beim Sport. Auch für Personal ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wieder verpflichtend.



**Kontaktbeschränkungen**

Gültig ab 02. Dezember  
corona.saarland.de

**SAARLAND**  
Größe macht immer im Vorteil

**Kontaktbeschränkung für Ungeimpfte auf den eigenen Haushalt und zusätzlich höchstens eine weitere nicht zum Haushalt gehörende Person, die nicht über einen 2G-Nachweis verfügt. Von den Kontaktbeschränkungen ausgenommen sind Minderjährige und Personen mit medizinischer Kontraindikation. Auch Verwandte in direkter Linie sowie Ehe- und Lebenspartner:innen sind davon ausgenommen.**



**2G-Regel**

Gültig ab 02. Dezember  
corona.saarland.de

**SAARLAND**  
Größe macht immer im Vorteil

- In Ladenlokalen, die nicht der Grundversorgung dienen (ab 06.12.)
- Bei öffentlichen oder privaten Veranstaltungen im Außenbereich
- Für den Besuch des Außenbereichs von Gastronomiebetrieben
- Für den Freizeitportbetrieb im Außenbereich
- Für den Besuch von Freizeitparks und anderen Freizeitaktivitäten im Außenbereich
- Für den Betrieb von Fahrschulen
- Im Außenbereich bei der Teilnahme an kulturellen Betätigungen in einer Gruppe



**2G-Plus-Regel**

Gültig ab 02. Dezember  
corona.saarland.de

**SAARLAND**  
Größe macht immer im Vorteil

- Für körpernahe Dienstleistungen
- Bei öffentlichen und privaten Veranstaltungen im Innenbereich
- Für den Besuch des Innenbereichs von Gastronomiebetrieben
- Für die Inanspruchnahme von Übernachtungsangeboten
- Für den Besuch von Freizeitparks und Freizeitaktivitäten im Innenbereich
- Für den Freizeitsportbetrieb im Innenbereich (auch Tanzschulen & Fitnessstudios)
- Für den Besuch von Kinos, Museen, Theatern etc.
- Für touristische Busreisen und ähnliche Angebote

## Informationen über COVID-19 in der Gemeinde Wallerfangen

Stand: 05.12.2021

Jemals bestätigte Fälle	578
Neue Fälle	2
Aktive Fälle	105
Gestorbene (von jemals gemeldeten Fällen)	8
Geheilte (von best. Fällen)	465
Der Bürgermeister	
Horst Trenz	

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Herzlichen Glückwunsch

zum 90. Geburtstag von  
Frau Renate Kraft, St. Barbara  
am 02.12.2021



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Stefan Schirra  
Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
Bürgermeister

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

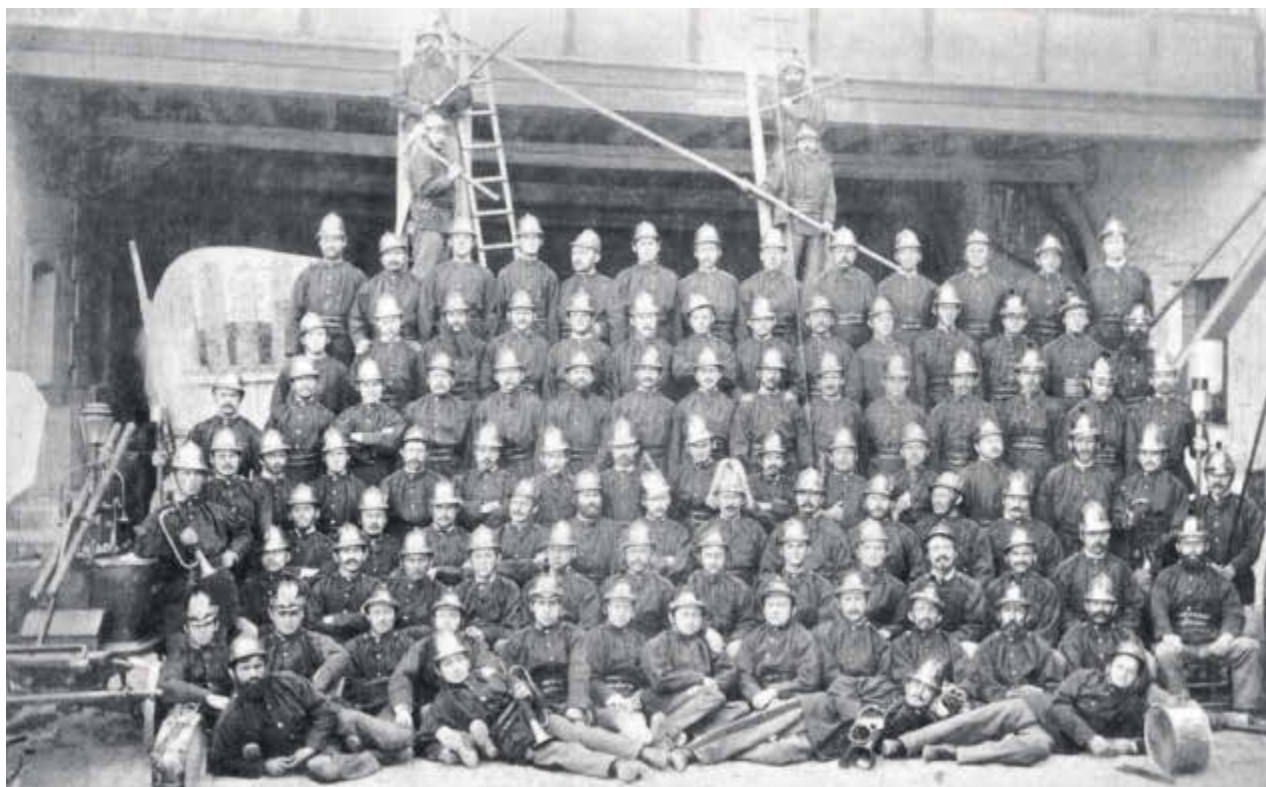
Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

## FEUERWEHR WALLERFANGEN – Löschbezirk Wallerfangen

### 200 Jahre Löschbezirk Wallerfangen

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Das ist auch in der Corona-Zeit nicht anders. Im nächsten Jahr feiert der Löschbezirk Wallerfangen ein besonderes Ereignis: das 200-jährige Bestehen. Ein derartiges Jubiläum wollen wir gebührend feiern. Wir werden im Rahmen der Feierlichkeiten vom **01. - 03. Juli 2022** auch den 85. Kreisfeuerwehrtag in Wallerfangen feiern.



#### Festprogramm:

##### Freitag, 01. Juli 2022

19:00 Uhr Eröffnung  
22:30 Uhr Großer Zapfenstreich am „Alten Rathaus“

##### Samstag, 02. Juli 2022

10:00 – 16:00 Uhr Ausstellung verschiedener Hilfsorganisationen und Fachfirmen am Rathaus  
19:00 Uhr Bunter Abend mit der Band „Langer Mütze“ rund um die Festhalle Walderfingia

##### Sonntag, 03. Juli 2022

08:15 Uhr Kranzniederlegung  
09:00 Uhr Messe

10:00 – 12:00 Uhr Führungskräfteetagung KIK-Raum St. Nikolaus Hospital  
10:30 Uhr Frühschoppen an der Festhalle Walderfingia  
12:00 Uhr Mittagessen Festhalle Walderfingia  
15:00 Uhr Festumzug ab Sportplatz zur Festhalle Walderfingia  
Anschließend Ehrenspielen der teilnehmenden Musikzüge in der Festhalle Walderfingia

**Wir würden uns freuen, viele Besucher an unserer Veranstaltung begrüßen zu können.**

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

**Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)	06837/74521 oder 0152/26358441 0163/3941244 oder 0151/17261615
---	--

Gemeindejugendwart Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	0174-8222133 06831-69542 06837-1510
---	---

## Jung und alt

### Kreisvolkshochschule Wallerfangen

#### Advent, Weihnachten, Neujahr

Ein schwieriges, anstrengendes und sicherlich anders erwartetes Jahr geht zu Ende. Wir sollten deshalb versuchen trotz aller Widrigkeiten die Advents- und Weihnachtszeit möglichst entspannt zu genießen.

Am 2.12. haben wir mit Rücksicht auf die Gesundheit unserer Dozent\*innen und unserer Kursteilnehmer das Programm 2/2021 abgebrochen. Glauben Sie mir, es war besser so.

Die KVHS Wallerfangen beginnt am 7.3.2022 mit Ihrem neuen Programm 1/22. Das Programmheft wird in der 5. Kalenderwoche 2022 verteilt. Schon ca. 8 Tage vorher können die Kurse online auf unsere Homepage [www.kvhs-saarlouis.de](http://www.kvhs-saarlouis.de) gebucht werden. Schon jetzt viel Spaß in unseren Kursen, wieder an unserer „alten Wirkungsstätte“ in vielen schönen Räumen, sei es z. B. Yoga für Kinder, Autogenes Training, Zumba oder Einzelunterricht in Französisch Italienisch und Englisch.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Liebsten eine schöne Adventszeit, ein hoffnungsvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Neues Jahr 2022.

Dr. Dieter Ullrich

Örtlicher Leiter der Einrichtung Wallerfangen der KVHS Saarlouis

### Die kleine Talentbühne



#### Absage Veranstaltung am 27.12.2021

Liebe Fans der kleinen Talentbühne, leider müssen wir unsere letzte Veranstaltung für dieses Jahr schweren Herzens absagen.

Der Künstler ist erkrankt und wird bis zum Termin nicht mehr fit.

Einen adäquaten Ersatz konnten wir so kurzfristig leider nicht finden, zumal es in der momentanen Pandemielage ohnehin fraglich ist, ob wir hätten aufführen können.

Von daher gehen wir nunmehr in die Winterpause und starten im März wieder durch, dann hoffentlich - wie ursprünglich vorgesehen - im Haus der Generationen.

Das werden wir aber natürlich alles rechtzeitig bekannt geben.

Wir wünschen Euch allen eine friedliche und glückliche Adventszeit, frohe Feiertage und ein gutes Neues Jahr!

Verbunden mit einem von Herzen kommenden riesengroßen Dankeschön für Eure bisherige Treue und Unterstützung, von der wir tief beeindruckt sind!

Bärbel, Dominik und Moni

## Zonta Club Saarlouis vergibt "Young Women in Public Affairs Award"

Der Zonta Club Saarlouis vergibt im Februar 2022 den Young Women in Public Affairs Award (YWPA). Bewerben können sich 16- bis 19-jährige junge Frauen, die im Jahr 2021/2022 eine weiterführende Schule besuchen, sich in einem Studium oder in einem Ausbildungsberuf befinden.



Der YWPA zeichnet junge Frauen aus, die sich für die Schulgemeinschaft engagieren oder sonstige ehrenamtliche Tätigkeiten ausüben, und die sich Gedanken um die Stellung der Frauen in ihrem Land und der Welt machen.

Der Zonta Club Saarlouis vergibt einen Preis in Höhe von 250 Euro und weitere Geldpreise. Seit 1992 wird der Young Women in Public Affairs Award von Zonta International vergeben mit dem Ziel, den Einsatz dieser jungen Frauen anzuerkennen und sie anzuspornen, sich auch in Zukunft im öffentlichen Leben, in der Politik und in gemeinnützigen Organisationen einzusetzen.

Interessierte junge Frauen finden weitere Informationen und die Bewerbungsunterlagen unter [www.zonta-saarlouis.de](http://www.zonta-saarlouis.de)

**Bewerbungsschluss ist der 31. Januar 2022.**

## DIE FRIEDENSLICHTAKTION 2021



Ein Zeichen für Frieden und  
Völkerverständigung.

Das möchten Pfadfinder und die  
Erdbeernarren mit der  
Friedenslichtaktion setzen.

Seit 1986 wird bei dieser Aktion  
die Flamme in der  
Geburtskirche Jesu in  
Bethlehem entzündet und nach  
Österreich gebracht.

Von dort aus gelangt es mit  
Pfadfindern nach Saarbrücken  
und wird von den Hansenberger  
Erdbeernarren abgeholt, um es  
Ihnen weiterzugeben.

**LICHTÜBERGABE AM  
MONTAG, DEN 13.12.2021.**



## DAS ALLE VERBINDET

Damit das Friedenslicht auch in diesem Jahr  
möglichst viele Menschen erreicht, sind wir,  
die **Hansenberger Erdbeernarren** mal wieder  
in besonderer Mission unterwegs und bringen  
den Menschen in der Gemeinde Wallerfangen  
das Friedenslicht an die Haustüren.

Um enge Kontakte bei der Lichtübergabe zu  
vermeiden, geben wir bereits angezündete  
Dauerlichter mit Windschutz heraus. Dies ist  
eine Möglichkeit, wie auch Sie kontaktarm das  
Licht weitergeben können.

Denn auch bei der Übergabe an der Haustür  
empfehlen wir Zusammenkünfte zu vermeiden.  
Gerade in Zeiten wie diesen ist das  
Friedenslicht als Zeichen der Verbundenheit  
besonders wichtig.

## ANMELDESCHLUSS 12.12.2021

Anmeldungen unter: [info@erdbeernarren.com](mailto:info@erdbeernarren.com)  
oder unter Ute Klösel Tel.: 0173 / 3088412  
Stichwort Friedenslicht 2021  
(mit der Angabe Name und Adresse)



# Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.



Erhältlich ist der Bildkalender im Historischen Museum Wallerfangen auf der Adolphshöhe, Louisenstraße 3, freitags, samstags und sonntags von 15 bis 18 Uhr zum Preis von 19.- €. Mit dem Kauf unterstützen Sie die Arbeit des Vereins für Heimatforschung Wallerfangen e. V.

## Kultur und Freizeit

### ■ Bürgerwerkstatt St. Barbara



#### Info zu unserem Dorfadventskalender

Da das Wetter oft regnerisch ist und die Kinder dann nicht zu lange die Zahlen suchen müssen, veröffentlichen wir an dieser Stelle die Straßen zu den Zahlen.

9 = Hansenberger Weg

10 = Azurstraße

- 11 = Keltenstraße
  - 12 = Römerstraße
  - 13 = Azurstraße
  - 14 = In der Lettkaul
  - 15 = Schlossbergstraße
  - 16 = Kapellenstraße
  - 17 = Albrecht-Dürer-Straße
  - 18 = Albrecht-Dürer-Straße
  - 19 = Schlossbergstraße
  - 20 = Römerstraße
  - 21 = Blaufelsstraße
  - 22 = Johannisbergstraße
  - 23 = Blaufelsstraße
- Und jetzt viel Spaß bei der Suche

### ■ VdK Ortsverband Wallerfangen

#### Absage der Weihnachtsfeier mit Ehrung der Jubilare

##### Verschärfte Lage in der Corona-Pandemie!!!

Liebe Ehrenamtliche Mitglieder im VdK Ortsverband Wallerfangen, nach einer Entspannung im Sommer trifft die Corona-Pandemie unser Land nun mit voller Wucht.

Wir wollen keine Risiken eingehen und die geplante Weihnachtsfeier am 11.12.2021 hiermit absagen.

Wir haben uns in den letzten Tagen viele Gedanken darüber gemacht, wie wir unseren Mitgliedern auf andere Art und Weise unsere Wertschätzung zeigen können. In den nächsten Tagen werden wir unseren Jubilaren die Ehrenurkunde und die Ehrennadel mit einem kleinen Präsent persönlich überreichen.

Auch unseren 333 Mitgliedern im Ortsverband Wallerfangen werden wir unsere Wertschätzung zeigen.

Bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen

Claudia Menges, Vorsitzende

VdK Ortsverband Wallerfangen

### ■ An alle Einsender von Artikeln!

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext abdrucken.

**Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**

**Beispiel:** „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“.

**Gestaltete Weihnachtsgrüße oder GrüÙe mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.**

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien



# Nikolaus 2021

## Adventsstimmung in Gisingen



*Freitags am  
10.12.2021 und am 17.12.2021  
ab 18 Uhr bis ca. 21 Uhr*

**Wir laden die Gisinger Bürger und Freunde zu geselligen Adventsabenden am Haus Saargau ein.**

Ihr Förderverein Bewahren & Erneuern bietet bei trockenem Wetter am **Bringwääschen** Glühwein, Tee und sonstige Getränke bei vorweihnachtlicher Musik und Gelegenheit für Gespräche mit netten Menschen.

Es gilt die im Saarland vorgeschriebene **ZG-Regel für den Außenbereich**

### ■ Kita St. Katharina Wallerfangen

#### Teilen wie St. Martin



Nachdem die Kinder der Kita ihre Laternen fertiggestellt hatten und bereit für den abendlichen Umzug waren, gab es morgens noch eine Überraschung. Ganz nach dem Motto „Teilen wie St. Martin“ bekam jedes Kind ein kleines Stück einer großen Martinsbrezel, die vom Förderverein gespendet wurde. Dabei hatten die Kinder großen Spaß und geschmeckt

hat es auch. Sie bedanken sich bei allen Mitgliedern des Fördervereins der Kita St. Katharina!

### ■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.

Tief betroffen haben wir Abschied von unserem Ehrenmitglied, langjähriges Vorstandsmitglied und Musiker Gerd Louia genommen, der plötzlich und unerwartet am 23. November 2021 verstorben ist.

Gerd gehörte mehr als fünf Jahrzehnte zu unserem Verein und war mehr als 30 Jahre lang Vorstandsmitglied. Er hat durch sein außergewöhnliches Engagement unseren Verein maßgeblich mitgeprägt.

Gerd wollte Ende dieses Jahres seine musikalische Aktivität im Verein beenden. Wir sind sehr traurig, dass wir ihn als Musiker nicht mehr gebührend verabschieden konnten. Stattdessen müssen wir für immer Abschied nehmen. Wir werden ihn sehr vermissen!

#### Konzert

Aufgrund der aktuellen Lage und zunehmender Beschränkungen hat der Vorstand schweren Herzens beschlossen, das für 15. Januar geplante Konzert zu verschieben. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Der Probenbetrieb wird aus selbigen Gründen bis Januar eingestellt.

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

facebook: mv concordia wallerfangen e.v.

instagram: musikverein.wallerfangen



# Antibiotika - Allheilmittel oder Reserve für besondere Fälle?

Viele Menschen sehen Antibiotika als Wunderwaffe an, die bei jeder schwereren Infektion schnell und wirksam hilft. Dies stimmt allerdings leider nicht.

Woran liegt das?

## Was sind Antibiotika?

Der Begriff „Antibiotikum“ kommt aus dem Griechischen und bedeutet wörtlich übersetzt: „gegen das Leben“. Allerdings richten sich Antibiotika nicht gegen alles Leben, sondern nur gegen Bakterien, die entweder abgetötet oder in ihrem Wachstum gehemmt werden.

Antibiotika werden also zur Bekämpfung von Infektionen eingesetzt, die durch Bakterien verursacht werden. Bakterien kommen praktisch überall und in unzähligen Arten und Formen vor. Sie machen uns aber nicht alle krank. Viele sind sogar ausgesprochen nützlich. Sie leisten uns z.B. in Form der sogenannten Darmflora gute Dienste bei der Verdauung. Weil Antibiotika nicht zwischen „guten“ und „schlechten“ Bakterien unterscheiden können, töten sie leider auch die nützlichen ab. Das kann zum Beispiel die Darmflora aus dem Gleichgewicht bringen.

## Warum helfen Antibiotika nicht gegen Erkältungen?

Erkältungskrankheiten wie auch die Grippe sind Virusinfektionen. Gegen Viren sind Antibiotika absolut machtlos. Das liegt daran, dass Antibiotika in den Stoffwechsel der Bakterien eingreifen. Viren hingegen haben gar keinen eigenen Stoffwechsel, sondern bedienen sich zur Vermehrung einer Wirtszelle. Sie bieten den Antibiotika praktisch keinen Angriffspunkt.

Trotzdem kann es auch bei einer Erkältung nötig werden, dass der Arzt ein Antibiotikum verschreibt. Das ist immer dann der Fall, wenn es im Laufe einer Erkältungskrankheit zu einer zusätzlichen Infektion mit Bakterien kommt. Mediziner nennen das eine Superinfektion. **Bei 90% der Erkältungskrankheiten ist eine Antibiotikatherapie nicht angezeigt, da es sich dabei um reine Virusinfektionen handelt!**

Da Covid-19 durch ein Virus verursacht ist, nämlich das Corona-Virus, helfen auch hier keine Antibiotika.

## Warum werden sie zu oft verschrieben?

Etwa 40 bis 60 Prozent der Antibiotika-Rezepte sind falsche Verordnungen, so Dr. Michael Kresken von der Paul-Ehrlich-Gesellschaft. In jedem zweiten Fall werden sie also ohne Grund verschrieben, meist bei harmlosen Infekten wie Schnupfen oder Husten. Der Grund: Die Erwartungshaltung der Patienten verleitet viele Ärzte zur schnellen Verschreibung: Viele Patienten fordern die Antibiotika regelrecht ein, weil sie nicht ohne ein vermeintlich gut wirksames Medikament nach Hause gehen wollen.

## Was können die Folgen des sorglosen Umgangs sein?

Schon heute wirken bei vielen Bakterien Antibiotika nicht mehr, weil die Erreger bereits resistent geworden sind. Im ambulanten Bereich geschieht dies am häufigsten, weil Antibiotika zu häufig eingesetzt werden oder weil die Patienten ihre Medikamente nicht in ausreichender Dosierung oder nicht mit dem richtigen zeitlichen Abstand einnehmen. Viele setzen die Medikamente ab, sobald es ihnen besser geht. Das Problem: Widerstandsfähige Bakterien können überleben und werden gegen das Medikament unempfindlich.

Darüberhinaus fördert der großzügige Antibiotikaeinsatz in der Tiermast die Resistenzbildung.

Da die Bakterien gegen immer mehr Antibiotika resistent werden, sind wir darauf angewiesen, dass die Pharmaindustrie ständig neue Antibiotika entwickelt - ein Wettlauf mit der Zeit.

Ein besonders großes Problem stellen resistente Keime in Krankenhäusern dar.

## Wie nimmt man Antibiotika richtig ein?

Ein paar wichtige Regeln zur Einnahme von Antibiotika sollte man unbedingt beachten:

- Ein Antibiotikum sollte immer so lange und in der Dosis eingenommen werden, wie es der Arzt verschrieben hat. Bei einem vorzeitigen Abbruch werden nicht alle Bakterien abgetötet, die noch vorhanden sind und können Resistenzen bilden.
- Die vorgeschriebenen Abstände zwischen den Einnahmen sollten eingehalten werden, um einen gleichmäßigen Pegel an Wirkstoffen zu gewährleisten. „Dreimal täglich“ bedeutet also: alle acht Stunden eine Dosis.
- Manche Antibiotika werden durch Kalzium in ihrer Wirkung gestört. Sie sollten deshalb nicht mit Milch oder kalziumreichen Mineralwässern eingenommen werden. Dasselbe gilt für Alkohol: Er schränkt die Wirksamkeit des Antibiotikums ein. Idealerweise nimmt man die Tabletten mit einem großen Glas Wasser ein. Zwischen dem Genuss von Milch/Milchprodukten und der Antibiotika-Einnahme sollten mindestens zwei Stunden liegen.
- Einige Antibiotika müssen nüchtern eingenommen werden, andere zum Essen. Wann genau das individuelle Medikament eingenommen werden soll, darüber klären Arzt und Apotheker auf.

## Welche Nebenwirkungen können auftreten?

In der Regel sind Antibiotika gut verträglich. Hauptnebenwirkungen sind Allergien, besonders häufig das so genannte **Arzneimittalexanthem** mit Hautausschlägen am ganzen Körper. Aber auch Störungen der Darmflora können vorkommen. Deshalb kann es zu weichen Stühlen und Durchfall kommen. Bei Frauen treten nach der Therapie häufig Pilzinfektionen auf.

Deshalb sollten Antibiotika zurückhaltend eingesetzt werden und nur wenn notwendig und genau nach Vorschrift eingenommen werden.

Dr. Jutta Dick

## ■ Bücherei Wallerfangen

### Im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen

Gemäß der aktuellen Dienstanweisung des Bischöflichen Generalvikariates vom 24. November 2021, vorerst gültig bis auf Widerruf, gilt für öffentliche Büchereien folgendes Vorgehen:

**Katholische öffentliche Büchereien können öffnen.**

**Damit bleibt unsere Bücherei für Sie mittwochs von 15 bis 17 Uhr und sonntags von 10.00 bis 10.30 Uhr und von 11.30 bis 12.00 Uhr geöffnet bis einschließlich 19. Dezember 2021.**

Halten Sie sich bitte an die bisherigen strengen Hygienemaßnahmen, 1,5 Meter Abstand und Maskenpflicht (OP- oder FFP2-Maske). Zu Ihrem Schutz und dem der ehrenamtliche Mitarbeiter ist auf der Ausleihtheke ein Spuckschutz angebracht. Aktuell muss nach Vorgabe des Generalvikariates kein Impfstatus geprüft werden. Unsere Mitarbeiter sind alle vollständig geimpft und zum Teil auch schon geboostert.

## ■ Neuer Vorstand KGV Mookerloch

Liebe Gartenfreunde,

am 30.10.2021 fand die Jahreshauptversammlung für die Jahre 2020 und 2021 statt. Hier wurde ein neuer Vorstand gewählt, der sich wie folgt zusammensetzt:

1. Vorsitzender: Sebastian Finé

2. Vorsitzender: Ulrich Böllbach

Kassenwart: Norbert Kobier

Schriftführerin: Jolanta Rapacz

Organisationsleiterin: Jana Gaußmann

Fachberater: Johann Heintzer

Beisitzer: Andreas Heintzer und Regina Dil

Wir freuen uns auf die neuen Aufgaben.

## ■ 30 Jahre Vorstandsarbeit



## Sport und Gesundheit

**Weihnachtsräuchern am Ihrer Weiher**

**Räucherfischverkauf am 23.12.2021**

**Nur auf Vorbestellung bis 18.12.2021**

**Frisch geräucherte Forelle 6€**

**Lachsseite mit Kräuter oder Natur 24€**

**Tel.: 06837-909475 und 017645658103**

**oder auf unserer Homepage**

**www.asv-ihn-leidingen.de**



**Ausserdem bieten wir vor Ort Stremellachs  
so lange der Vorrat reicht**



**Abholung von 13.00 bis 16.00 Uhr**

**Lieferung innerhalb von Ihn ab 12.30 Uhr**



## Umwelt

### ■ WO und WIE entsorge ich WAS

**Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren**

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabebereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

### Wasserversorgung

**Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen**

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken  
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

### SPERRMÜLL

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

### BLAUE TONNE (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

### Elektro Gesetz

#### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610  
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

### Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist im **November 2021** wie folgt: freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Im **Dezember 2021** ist die Anlage an folgenden Tagen noch geöffnet: Freitag 3 und 10.12.2021 von 8.00 bis 13.30 Uhr.

#### Danach bleibt die Anlage bis Ende Februar 2022 geschlossen.

Bitte Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie beachten: Die Besuche sind auf das notwendige Minimum zu beschränken; die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten; die Anzahl der Anlieferer wird begrenzt, es dürfen immer nur maximal 3 Fahrzeuge gleichzeitig aufs Gelände; es ist mit Wartezeiten zu rechnen; es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort; den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Kompostieranlage ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon (06831) 7610191. Im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürger aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

#### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

### Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

**Hinweis zur Entsorgung:** Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

### energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

**Gas:** 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

#### St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

**Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:** Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Versicherung prüft die Sachlage noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, sind uns die Hände gebunden. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

#### Gottesdienstordnung

**Donnerstag 09.12.2021 – Hl. Eucharius, erster Bischof von Trier**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**Freitag 10.12.2021 – Unsere Liebe Frau von Loreto, hl. Petrus Fourier**

**17.00 Uhr Wallerfangen** - Adventsgottesdienst der Sophienstiftung

**3. Adventssonntag / Gaudete** - Kollekte für die Kirchen

**Samstag 11.12.2021 – Hl. Damasus I**

**17.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe

**Sonntag 12.12.2021 – ULF von Guadalupe**

**09.00 Gisingen** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L. Britz)

**Montag, 13.12.2021 - Hl. Odilia, hl. Luzia**

**18.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe

**Dienstag 14.12.2021 - Hl. Johannes v. Kreuz**

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim (wird übertragen)

**Donnerstag der 3. Adventswoche, 16.12.2021**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** (0 68 31) 96 49 00  
@ pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferentin Gaby Mertes** (0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**  
Villerostraße 7  
66798 Wallerfangen  
@ pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de  
(0 68 31) 96 49 00;  
FAX (0 68 31) 96 49 02

#### Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

#### Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis** (0 68 31) 8 93 16 70 - nach Vereinbarung

**Caritas Sozialstation Wadgassen** (06834) 94 34 95

**Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159 lingen**

@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

#### Telefonseelsorge:

#### Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 12.12.2021, 3. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Kirche (Pfr. Jörg Beckers)

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Sonntag 12.12.2021**

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

18.00 Kaiserslautern Sternenkinderandacht

**Mittwoch 15.12.2021**

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst mit Bezirksevangelist

Parallel zu den **Sonntagsgottesdiensten** vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung, aus der Verwaltung in Dortmund, statt.

Link zum youtube-Kanal: [www.videogottesdienst.nak-west.de](http://www.videogottesdienst.nak-west.de)

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: **069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671**

Eine PIN-Eingabe ist nicht notwendig. Jede Nummer verfügt über eine begrenzte Teilnehmerkapazität. Sollte ein Anschluss besetzt sein, bitte eine der anderen Telefonnummer verwenden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

## ■ SaarLandfrauen Felsberg

Leider hat uns Corona mal wieder einen Strich durch die Rechnung gemacht und wir mussten alle geplanten Veranstaltungen für 2021 absagen. Aber wir lassen uns nicht entmutigen und versuchen 2022 einen Neustart. Wir beginnen am **12.01.2022** mit einem **Nähkurs**.

Egal ob Anfänger oder vergessene Näherfahrung, jeder findet bei der professionellen Unterstützung der Schneidermeisterin Frau Andrae-Glatigny die richtige Anleitung und Unterstützung für seine Ansprüche. Wir beginnen mit 5 Abenden von 18.30 - 20.30 Uhr im Dorfzentrum Felsberg. (Fortsetzung ist möglich)

Mitzubringen sind:

- Nähmaschine
- Stoff
- Schnittmuster
- Nadeln
- 2 Scheren
- Maßband
- Schneiderkreide
- Stecknadeln

Der Preis für diese 5 Abende beträgt für

Nichtmitglieder 40,00 €

Mitglieder 30,00€

Für alle weiteren Details und Anmeldung steht Frau Ursula Schäfer, 06837/74535 zu Verfügung.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und ausgefüllte Abende.

B.Flicek, Schriftführerin

## ■ ZENSUS 2022 sucht Erhebungsbeauftragte

Alle zehn Jahre findet der ZENSUS statt, umgangssprachlich auch Volkszählung genannt. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde die Erhebung um zwölf Monate auf 2022 verschoben. Für den ZENSUS werden bundesweit zehn Prozent aller Haushalte befragt, um so herauszufinden, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Die Kreisverwaltung ist für die Organisation und Durchführung der Befragung der Haushalte im Landkreis Saarlouis zuständig und derzeit auf der Suche nach Interviewern, so genannten Erhebungsbeauftragten.

Von Mitte Mai bis Anfang August 2022 werden die Haushalte vor Ort befragt. Die Interviewer müssen zum Stichtag 15. Mai 2022 volljährig sein und einen Wohnsitz in Deutschland haben. Bis zu 150 auskunftspflichtige Personen soll jeder Interviewer befragen, ein Interview dauert dabei 15 bis 30 Minuten. Die Organisation und Durchführung der jeweiligen Termine liegt in der Verantwortung des Interviewers. Die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zählt als Ehrenamt, wofür eine attraktive und steuerfreie Aufwandsentschädigung gezahlt wird.

Ziel des Zensus ist es, für Politik und Verwaltung verlässliche Daten zu erheben. Die wiederum dienen der Planung von Kitas, Schulen, Wohnungsbau, Seniorenheimen etc. Aber auch rechtliche Regelungen hängen davon ab, so z.B. die Einteilung von Wahlkreisen und die Stimmverteilung im Bundesrat. Und es geht dabei um den Länderfinanzausgleich, den kommunalen Finanzausgleich und um EU-Fördermittel, die pro Kopf berechnet werden. Auf der Homepage des Landkreises Saarlouis sind weitere Details zum ZENSUS und zur Tätigkeit des Erhebungsbeauftragten aufgeführt. Unter [www.kreis-saarlouis.de/zensus.htm](http://www.kreis-saarlouis.de/zensus.htm) steht außerdem ein Bewerbungsformular zum Download bereit. Dieses können Sie auch telefonisch unter 06831/444999-100 oder per E-Mail an [landkreis-saarlouis@zensus.saarland.de](mailto:landkreis-saarlouis@zensus.saarland.de) anfordern.

## ■ Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten

**Online-Informationsabend am 17.12.2021**

Der Infoabend des Saarlouiser Gymnasiums am Stadtgarten findet am **Freitag, 17. Dezember 2021** als Online-Veranstaltung statt. Bereits ab **17 Uhr** können interessierte Eltern der Viertklässler im Online-Chat Fragen stellen, die im Anschluss beantwortet werden. Ab 18 Uhr informiert das Schulleitungsteam in einer Online-Präsentation über das Schulprofil und pädagogische Angebot des SGS. Zugang zu der Veranstaltung erhält man über die Schulwebseite [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)

Auch außerhalb des Chats können sich die Familien beraten lassen. Kontakt kann man telefonisch unter der Nummer **06831-42985** oder per E-Mail an [sgs@sgs-saar.de](mailto:sgs@sgs-saar.de) aufnehmen.

**Wir laden außerdem herzlich dazu ein, unseren ersten digitalen SGS-Adventskalender zu besuchen: Auf der Homepage [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de) öffnet sich jeden Tag ein neues Türchen!**

## ■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

**Fachoberschule - Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife**  
**Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung - Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife**

**Anmeldungen am KBBZ Saarlouis:**

Sie können sich ab sofort über die Fachoberschule und die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung am KBBZ Saarlouis informieren. Die Anmeldungen werden **ab dem 29.01.2022** angenommen. Für die Anmeldung werden folgende Unterlagen benötigt: das ausgefüllte Anmeldeformular, welches auf der Homepage ([www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)) zu finden ist, eine beglaubigte Kopie des Halbjahreszeugnisses sowie eine Kopie des Personalausweises.



### Gedenkgottesdienst für früh verstorbene Kinder in Schwarzenholz findet nicht statt

Wie in den letzten Jahren hat der Verein „SternenEltern Saarlouis“ sowie das Dekanat Saarlouis und die Pfarreiengemeinschaft Saarwellingen zu einem Gedenkgottesdienst für früh verstorbene Kinder am Sonntag, den 12. Dezember 2021, in die Pfarrkirche nach Schwarzenholz eingeladen.

Weil sich momentan der Corona-Virus stark ausbreitet ist eine Einschränkung der Kontakte nötig. Daher muss dieser Gottesdienst abgesagt werden.

Kontaktpersonen sind Sandra Kern, 1. Vorsitzende von Sterneneltern Saarlouis e.V. und Pastoralreferent Rolf Friedsam, Dekanat Saarlouis, Tel. 06831/76995510.

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

**Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz**

**Sonntag, 12.12.2021, 10.00 - 11.45 Uhr - virtuelle Besuchswoche des Kreisbeauftragten**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Kann Liebe Hass besiegen?“

Anschließend: verkürztes Wachturm-Studium, Thema: „Was ist echte Reue?“

Anschließend: Schlussvortrag des Kreisbeauftragten, Thema: „Bist du für Jehova wichtig?“

**Donnerstag, 16.12.2021, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Demut ist besser als Stolz“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Ergebnisse unserer organisierten Tätigkeit“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 - 7422533

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

## Sonstiges

### ■ Rentensprechtag am 14. Dezember 2021

**Auskunft in Rentenangelegenheiten**

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 14. Dezember 2021 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenantragstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

Für die endgültige Aufnahme sind eine **beglaubigte** Kopie des Abschlusszeugnisses und ein entsprechender Praktikumsvertrag erforderlich. Diese können bis spätestens in der 1. Sommerferienwoche nachgereicht werden.

Das KBBZ Saarlouis steht bei der Suche nach einem Praktikumsplatz gerne beratend zur Seite. Auf der Homepage des KBBZ Saarlouis ist u. a. eine Praktikumsbörse eingerichtet, bei der sich Betriebe, die Praktikanten suchen, präsentieren.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Sekretariat gerne zur Verfügung.

Öffnungszeiten: 7:30 Uhr bis 12:45 Uhr

Telefonnummer: 06831-94610

E-Mail: sekretariat@kbbzsaarlouis

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

## ■ Es tut sich was am MLK....

In den letzten Wochen wurden am MLK durch den Schulträger verschiedene Renovierungsarbeiten durchgeführt. Zum einen wurde der Boden der Gymnastikhalle von Grund auf erneuert. Zum anderen wurde die Einzäunung des Schulgeländes nach einer langen Zeit des Wartens endlich fertig gestellt.

Eine weitere Maßnahme, die zu einer spürbaren Verbesserung der Unterrichtsatmosphäre beiträgt, ist die Einbringung von Schallschutzdecken in den Klassenräumen.

Zuletzt wurden auch noch die beschädigten Relax-Bänke auf dem Schulhof wieder in Stand gesetzt. Wir alle hoffen, dass weitere Sanierungsarbeiten - wie versprochen - folgen....

## Die schönsten Brillentrends für die Festtage

- Anzeige -



Lichterschein und prachtvolle Dekorationen künden von den nahenden Feiertagen. Dazu brauchen wir tolle Brillen und aufregende Outfits. Optik Hallmann präsentiert Brillen und Sonnenbrillen, die den Träger garantiert zum Blickfang machen.

„Farbe, Farbe, Farbe – wie die Mode, so auch die Brille. Erlaubt ist, was im Trend liegt: expressive Muster, Farbverlauf, Schimmeroptik. Exklusivacetate für die Brillenfassungen wirken besonders ex-

travagant und elegant. Auch bei der Form darf es auffällig sein: Große Scheiben oder Fassungen in Schmetterlingsform sind Hingucker und betonen den stylishen Look“, so Geschäftsführer Andreas Hallmann. „Vielleicht haben Sie sich schon in einem dieser Brillentrends vorgestellt. Oder Sie bleiben fest bei Ihrem Lieblingsmodell und wechseln nur die Rahmenfarbe? Das bleibt selbstverständlich nur Ihnen überlassen. Achten Sie trotzdem dabei auch weiterhin auf beste Qualität und lassen Sie sich über alle wichtigen Details von erfahrenen Fachleuten beraten. Denn mit Ihren Augen dürfen Sie einfach keine Kompromisse machen!“ rät Andreas Hallmann.

Die Augenoptiker und Augenoptikerinnen von Hallmann haben die optimale Lösung für jedes Sehbedürfnis. „Mithilfe modernster Mess- und Anpasstechniken können wir exakt feststellen, was Kunden brauchen. Für jeden Kunden legen wir außerdem ein Sehprofil an, das all seine individuellen Bedürfnisse berücksichtigt“, erklärt Hallmann. Besonderes Augenmerk legt Hallmann danach auf die richtige Beratung. „Perfektes Sehen und sich mit einer Brille rundum wohl zu fühlen sind wichtige Voraussetzungen für ein zufriedenes Leben. Wir nehmen uns daher gerne Zeit, unsere Kunden beim Erreichen dieser Ziele zu unterstützen.“

Optik Hallmann, über 100 x in Deutschland und Dänemark  
[www.optik-hallmann.de](http://www.optik-hallmann.de)

Saarlouis • Deutsche Straße 8 (neben dem Kino)  
06831/5014548 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

**HOTEL**  
**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/9662 60

## Winterurlaub im Schwarzwald

## Weihnachten

Termin: 19. bis 26. Dezember 2021  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
6 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü am 1. Weihnachtsfeiertag

p. P. **ab 495,-**

## Neujahrswache

Gönnen Sie sich ein paar ruhige Tage nach dem Feiertagsstress

Termin 2. bis 9. Januar 2022

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab 465,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Diese Preise sind der  
Wahnsinn!**  
**Jetzt günstig  
online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Italiens feine *Vielfalt*

SIE SPAREN  
**52%**



ZWIESEL  
GLAS

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~103,56~~ nur €

**49<sup>90</sup>**

JETZT **VERSANDKOSTENFREI** BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1094458**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.





**Individuelle Kerzen  
für alle feierlichen &  
offiziellen Anlässe**  
...nach Ihren Wünschen gestaltet.

**Sabine Frank-Hart**  
Ihner Straße 8  
66798 Wallerfangen-  
Leidingen  
(kein Ladengeschäft)

Tel.: **06837-9096555**  
E-Mail: **sfrank-hart@t-online.de**

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Keine Lust zum Feiern?**  
Dann komm zum nächsten  
**Führerschein-Intensivkurs**  
in den Weihnachtsferien  
23.12. - 31.12.2021

Anmeldung jetzt  
auch online möglich

**GFU Fahrschule**  
Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis  
06831 953-101 • [fahrschule@gfu.com](mailto:fahrschule@gfu.com)  
[www.gfu.com](http://www.gfu.com) • [www.facebook.com/gfugruppe](https://www.facebook.com/gfugruppe)



## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“  
unter <http://epaper.wittich.de/179>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Sven Fuchs**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)



## RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau



### Verkauf am Montag, den 13.12.2021

Elstar, Jonagold, Topaz, Boskoop 9,5 kg = 20,- € und 5,5 kg = 13,- €  
Braeburn, Golden Del., Gala, Fuji 5,5 kg = 13,- € / Apfelsaft 5 l = 10,- €  
Birnen 2 kg = 6,- € / Kartoffeln „Belana“ (kein Bio) 12,5 kg = 9,- €

Apfel des Monats „INGRID-MARIE“ 5,5 kg 13,- €

9.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte  
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche  
10.25 Uhr Kettingen - Kirche  
10.45 Uhr Gisingen - Kirche  
11.05 Uhr St.Barbara - Kirche (Bushaltestelle)  
11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

Nächster Verkauf am Mo., 24.01.2022 · [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)

www.mueller-heizung.com

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
**Barrierefreie Bäder - Fliesen**  
**Wasserschadensanierung**  
**☎ 0 68 31 / 6 02 08**  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
Kanal - Abflussverstopfungen



**IHR EXPERTE FÜR  
WASSERSCHÄDEN**

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzter Straße 80 | 66802 Überherrn  
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15  
Email: [info@drytec-saar.de](mailto:info@drytec-saar.de) | Internet: [www.drytec-saar.de](http://www.drytec-saar.de)

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Plameco-Fachbetrieb Ralf Kindt bei.



## Abschied nehmen

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

## Bestattungen Schönberger GmbH



[www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**Bestattungen Schönberger**  
Römerstrasse 8  
66780 Rehlingen  
**Depandance Wallerfangen**  
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08  
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | [info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de)

Diejenigen, die gehen, fühlen  
nicht den Schmerz des Abschieds.  
Der Zurückbleibende leidet.

Henry  
Wadsworth  
Longfellow  
(1807 - 1882)



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

### ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:  
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team  
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped, Roller oder Mofa von MZ, Awo, Simson, Zündapp, DKW, Wanderer, Horex, BMW, Hercules, Kreidler, Goggo, Maico, Yamaha, Suzuki, Kawasaki, Honda, Vespa u. andere, auch defekt, o. Papiere, zum Restaurieren oder nur Teile.  
E-Mail: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-** u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Verkaufe 2 Stereoboxen "Yamaha NS/333".** Original verpackt. VP n. Vereinbarung. Tel. 06898/61778

**Antike Möbel zu verkaufen,** 1 Tisch, rund, 120 cm mit Löwen-Füßen (massiv). 1 Schrank (Anrichte), 20er Jahre, Art Deco, Eiche. Preis VB. Kann auch getrennt abgegeben werden. Kontakt: 0179/8171182

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung.** Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Aufruf** an alle Ungeimpften, die Angst um ihre Existenz haben oder sonstige Hilfe benötigen, unter [Herzmenschen@posteo.de](mailto:Herzmenschen@posteo.de)

**Zu verkaufen:** 2 Stück Raumentfeuchter je 110,- €, TV Panasonic 90/50 mit SAT-Schüssel neuwertig 350,- €, Tel. 0151/28137196 nach 17 Uhr

**Kaufe aus Haushaltsauflösungen u. Nachlässen:** Krüge, Porzellan, Musikinstrumente aller Art, altes Spielzeug, Ölgemälde, Uhren, Münzen, Designer-Handtaschen u.v.m. Tel. 0157/79249356

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

### »Wohnen-gegen-Hilfe«

Zweipersonenhaushalt, m 53 + m 58, Kreis MYK, suchen jemanden der dabei hilft, Haus verkaufsfertig zu machen, Zeitraum ca. 4 bis 5 Monate, kleinere Renovierungsarbeiten, Hausputz & Haushalt, ebay-Verkäufe, Gartenarbeit, Rückzugsbereich: kleine Einliegerwohnung. Vorurteilsfrei freuen wir uns auf die Abstimmung weiterer Details. Kontakt unter: [post@artext-media.de](mailto:post@artext-media.de)

**Achtung! Altes gegen Bares für** Armband-/Taschenuhren, Taschen, Schmuck, Fotoalben, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan, Kame ras u. alte Möbel. T. 06826/8269280 o. 0160/8020207

**4 Allwetterreifen ganz neu** zu verk., MS 195/60R16C auf Alufelgen, FP 200,- €, Tel. 06838/80915

### BAUMFÄLLUNG

**Baumgipfelung und Heckenschnitt** mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Alte Filme digital** neu auf DVD + Stick. Bast-Video, Tel. 06825/44666

**Besenreine Entrümpelung** von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Werthanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Wohnung gesucht in der Gem.** Nalbach, 2 ZKB, AR, ca. 55-65 qm, evtl. Balkon od. Terrasse. Tel. 0172/9425074

**Suche Oldtimer-Youngtimer.** Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel. 0177/5066621

**24Std. Altenpflegerin,** seriös, zuverlässig, erfahren sucht ab sofort eine langfr. Stelle in priv. Haushalt inkl. Haushaltsführung. Tel.: 0162/6256257

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Einfach buchen über:

[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

**Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl

**Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

**Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

**Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

**Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel

**Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

## Clevere Renovierungslösungen

### Neu und modern in meist nur 1 Tag



**Mitarbeiter für Werkstatt gesucht.**



Rufen Sie uns an:  
**06834 / 10 54**

[www.bossmann.portas.de](http://www.bossmann.portas.de)

Besuchen Sie unsere  
Studio-Ausstellung:

PORTAS-Fachbetrieb  
Portas Boßmann GmbH  
Gewerbestr. 1  
66773 Schwalbach/Bous

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

• Qualität seit 40 Jahren • Ohne Dreck und Lärm • Festpreise



## Mitarbeiter (m/w/d) für Corona-Teststellen im Kreis Merzig, Dillingen und Saarlouis gesucht

(Minijob, Teil- und Vollzeit)

Bewirb Dich per Mail an  
[k.schommer@cps-pharma.de](mailto:k.schommer@cps-pharma.de) oder kontaktiere  
uns unter der 0151 177 64 093

## Das Pellet-Ofenstudio Bous



**Mitarbeiter für Werkstatt gesucht.**

Pelletkaminöfen, Qualität vom Fachmann  
Schwalbach/Bous Gewerbestr.1 (0 68 34) 10 54

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Wir wollen unsere  
im Raum Saarlouis gelegene  
**RECHTSANWALTSKANZLEI**

in die vertrauensvollen Hände  
eines engagierten

## NACHFOLGERS/ÜBERNEHMERS

übergeben.

Unsere Kanzlei ist am gleichen Standort  
seit rd. 35 Jahren fest am Markt etabliert  
und generiert aus langjährigem unterneh-  
merischem und privatem Mandantenstamm  
einen durchschnittlichen jährlichen Nettoum-  
satz von mehr als 300.000,- €.

Nähere Informationen:

[https://share.agentur-statement.de/  
angebot-kanzleinachfolge/](https://share.agentur-statement.de/angebot-kanzleinachfolge/)

Kontaktaufnahme:

E-Mail: [kanzlei@agentur-statement.de](mailto:kanzlei@agentur-statement.de)

## Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

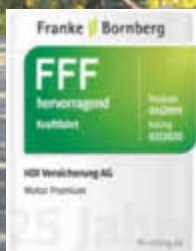
Ihr Ansprechpartner

**Sven Fuchs**

Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)



**Beitragserhöhung erhalten?**  
**Jetzt Sonderkündigungsrecht nutzen - bis zu 20% Rabatt**



> **Vorsorge und Versicherungen**



Ab sofort eröffne ich mein neues Versicherungsbüro in der Hauptstraße 55 (ehemaliges Gebäude der Volksbank Wallerfangen). Dort bin ich zu allen Fragen rund um Versicherungen und Vorsorge für Sie da. Zählen Sie auf meine kompetente Beratung und meinen umfassenden und freundlichen Service. Am besten schauen Sie nach vorheriger Terminabsprache einfach mal rein – ich freue mich auf Sie!

**HDI Generalvertretung** Hauptstraße 55  
**Michael Stolz-Socha** 66798 Wallerfangen  
 Versicherungsfachmann (IHK) Telefon 06831 986 33 90  
 Mobil 0151 2269 3233  
 michael.stolz-socha@hdi.de  
 www.hdi.de/michael-stolz-socha

## Von mäßig auf mega – in 5 Minuten!

Beim Preis und bei der Leistung zeigen wir: Unsere Kfz-Versicherung ist nicht nur mäßig, sondern mega. Im Test der „Auto Zeitung“ machen wir als günstigster Anbieter das Rennen. Und auch unser Schadenservice ist rekordverdächtig – mit 95 % zufriedener Kunden. Auf zum günstigsten Anbieter mit Top-Performance und tiefergelegten Preisen!

Seit über 100 Jahren für Sie da

**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**AYNUR** | COSKUN MODE | Eigene Schneiderei!

**JACKENWOCHE** 20%

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

**PEIFER** GERÜSTBAU

🏠 Langwies 27 | 66802 Überherrn  
 ☎ 06836 920 79 70 | 06837 10 33  
 @ geruest.peifer@gmail.com  
 🌐 [www.geruestbau-peifer.de](http://www.geruestbau-peifer.de)

**Roto** Das Dachfenster. RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

**Patrick Wacker**  
 Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
 Mobil 0177 / 4 45 66 63  
 wacker-patrick@t-online.de

Wir helfen Ihnen im Trauerfall  
 Erd- u. Feuerbestattungen

**Bestattungen LOUIA**

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59